

**WONDER.
HIKE.
REPEAT.**

ÉISLEK - LUXEMBURGER ARDENNEN

IMPRESSUM

OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME
des Ardennes Luxembourgaises -
Tourismusverband Luxemburger Ardennen
B.P. 12 L-9401 Vianden
T.: +352 26 95 05 66
Email: info@ortal.lu
www.visit-eislek.lu



LAYOUT & REALISIERUNG
cropmark

DRUCK
August 2017

AUFLAGE
2500

DECKELSEITE
alsal photography

BILDNACHWEISE
alsal photography (S. 8+9);
Céline Lecomte (Wanderer S. 8);
istock (S. 1+16); ORTAL;
Pierre Haas (S. 15);
Volker Teuschler (S. 6+12+13).

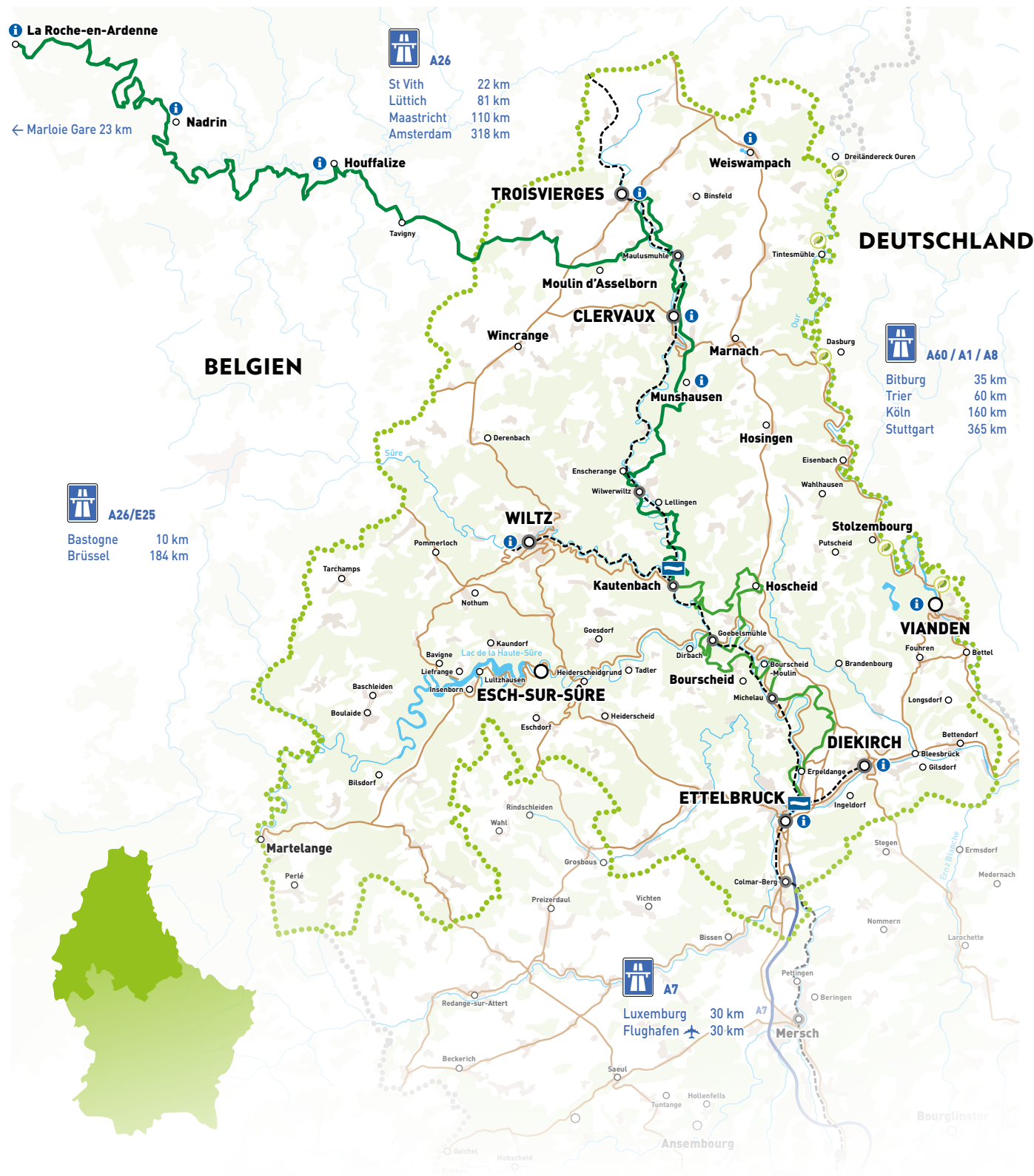
Änderungen und Druckfehler vorbehalten.



ERWANDER DICH NEU ...

Das Éislek steht für Aktiv-Urlaub und die intensive Begegnung mit der Natur. Die Schätze der Region sind ihre unberührte Landschaft, ihr kulturelles Erbe und ihre herzhaften regionalen Erzeugnisse.

Auf den folgenden Seiten stellen wir unsere prämierten Wanderwege wie den „Escapardenne“ und die „Nat’Our Routen“ des NaturWanderPark delux genauer vor. Lokale Wanderwege vervollständigen das Wanderangebot der Region. Etappenwanderwege, Rundwanderwege, Tagestouren unterschiedlicher Länge und Themenpfade begeistern mit ursprünglicher Natur.



LEGENDE

| | | | | | | | |
|-------|----------------|---|----------------|---|------------------------|---|---------------------------|
| ----- | Eisenbahn | i | Tourist Info | — | Escapardenne Lee Trail | — | Escapardenne Eislek Trail |
| ○ | Bahnhof (Bhf.) | 🌿 | Nat'Our Routen | — | | — | |

DIE REGION

Das Éislek - Luxemburger Ardennen ist Teil des Eifel-Ardennen-Massivs, das wiederum zusammen mit Hunsrück, Westerwald und den angrenzenden Gebieten das Rheinische Schiefergebirge bildet. Der Naturpark Our im Nordosten und der Naturpark Obersauer im Westen der Region tragen aktiv zur Erhaltung des Natur- und Kulturerbes bei.

Die Hochebene im Norden hat nur wenige, leichte Hügel. Im Westen verläuft die Wasserscheide der Flusseinzugsgebiete von Rhein und Maas. Weiter südlich durchziehen die Flüsse die Landschaft wie tiefe Falten und Furchen im Gesicht eines Greises. Den Gegensatz zu diesen Falten bilden die Höhenrücken, die dafür sorgen, dass die Talwände bis zu 60% Gefälle aufweisen und Felspartien von den Tälern aufragen.



WIE KOMMST DU HIN?



BUS

Innerhalb von Luxemburg besteht ein gut ausgebautes Busnetz, das die Dörfer und Städte in der Region Éislek miteinander verbindet.



BAHN

Die Zuglinie 10 durchläuft die Region von Norden nach Süden und verkehrt stündlich zwischen Troisvierges und Luxemburg-Stadt.

IC/RE Direktanbindung an Hbf. Luxemburg:
Ettelbrück, Michelau, Goebelsmühle, Kautenbach, Wilwerwiltz, Drauffelt, Clervaux, Troisvierges

RB Direktanbindung an Hbf. Luxemburg:
Colmar-Berg, Diekirch

RE einmaliger Umstieg:
Wiltz



FAHRPLANAUSKUNFT

www.mobiliteit.lu
Tel.: +352 2465 2465



AUTO

A7 Luxemburg - Ettelbrück
A26 Lüttich - Bastogne
A60 St. Vith - Bitburg



FLUGZEUG

Internationaler Flughafen Luxemburg (LUX)
ca. 30 km entfernt.



LUXEMBOURG CARD

Mit der Luxembourg Card erwirbst du für 1, 2 oder 3 Tage den kostenlosen Zugang zu mehr als 60 Museen und Sehenswürdigkeiten in ganz Luxemburg. Darüber hinaus ist die Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel kostenlos!

www.visitluxembourg.com



HIKE.

NAT'OUR ROUTE 4



MOLBERLEE-LEE TRAIL

WELCHE GÜTESIEGEL GIBT ES IM ÉISLEK?

Um die Qualität der Wanderwege greifbar zu machen, gibt es im Éislek zwei Siegel, die den hochwertigen Wandergenuss garantieren.



Die „Leading Quality Trails – Best of Europe“ sind auf europäischer Ebene das, was die Qualitätswege in Deutschland sind. Sie versprechen höchsten Wandergenuss, sind abwechslungsreich, oftmals naturreich und immer zuverlässig in beide Richtungen markiert. Ausgezeichnet werden Wege ab 50 km und 3 Tagesetappen. Der Kriterienkatalog der Europäischen Wandervereinigung ist lang und berücksichtigt auch Naturschutzbelange.

www.era-ewv-ferp.com



Das Deutsche Wanderinstitut hat das „Deutsche Wandersiegel“ für Premiumwege entwickelt. Diese können im Gegensatz zu den LQT-Wegen auch deutlich unter 20 km lang sein. Daher sind die Halbtages- und Tagesrundtouren des NaturWanderPark deluxe als Premiumwege zertifiziert.

www.wanderinstitut.de

STRECKENWANDERWEGE ESCAPARDENNE

53 km

LEE TRAIL

106 km

ÉISLEK TRAIL

RUNDWANDERWEGE NAT'OUR ROUTEN

13 km

ROUTE 1

18 km

ROUTE 2

17 km

ROUTE 4

12 km

ROUTE 5

14 km

ROUTE 6

i Die Re-Zertifizierung der Wege erfolgt jeweils nach drei Jahren. Um den Erwartungen gerecht zu werden muss eine ständige Qualitätskontrolle erfolgen.

Bei allen Touren in dieser Broschüre gilt: alle Einstiegspunkte sind gut mit dem Auto erreichbar und befinden sich in der Nähe von einem Wanderparkplatz. Die gesamte Tour ist durchgängig mit der gleichen Markierung in beide Richtungen ausgeschildert und kann selbständig und sicher zurückgelegt werden.



KAUTENBACH-LEE TRAIL

ESCAPARDENNE

Unter dem Dach des Escapardenne in den belgisch-luxemburgischen Ardennen „wohnen“ direkt zwei „Leading Quality Trails – Best of Europe“ mit einer Gesamtlänge von 159 km. Über schmale Pfade, an unzähligen Schieferfelsen vorbei, durch die stillen Flusstäler der Sauer und Wiltz und durch unberührte Waldlandschaften führt der kleinere Lee Trail vom luxemburgischen Ettelbrück nach Kautenbach, um dort an den grenzüberschreitenden großen Bruder, den Eislek Trail, anzuknüpfen.

KLEIN ABER OHO

LEE TRAIL

Immer in der Nähe der direkten Eisenbahnverbindung Luxemburg – Troisvierges schlängelt sich ein Weitwanderweg für alle sportlichen Wanderer auf der Suche nach ursprünglicher Natur abseits ausgetretener Pfade. Knirschen des Schiefergestein unter den Sohlen erwanderst du zahlreiche Lee-(Fels)kämme, die dem Trail seinen Namen geben. Dabei sorgen grandiose Weitsichten dafür, dass das anstrengende Auf und Ab immer schnell vergessen ist.

Gesamtlänge: 53 km - über 2000 Hm

Höhepunkte:

- 1 General Patton-Denkmal
- 2 Sauerschleifenblick von der *Gringlee*
- 3 Fernsicht vom *Napoleonsknäppchen*
- 4 Nahezu alpiner Bergkamm *Molberlee*
- 5 Panorama-Aussichtspunkt *Hockslee*

i Wanderfreundliche Hotels laden entlang der Strecke zum Einkehren ein. Wandern ohne Gepäck ist auf Anfrage möglich und folgende Reiseveranstalter bieten individuelle Wanderreisen an:

LEE TRAIL

Voyages Stephany www.stephany.lu

EISLEK TRAIL

Europ'Aventure www.europaventure.be
Trek Aventure www.trekaventure.be



ETAPPENVORSCHLÄGE

1. ETTTELBRÜCK – BOURSCHIED-MOULIN

ca. 18,3 km

Start/Ziel: Bhf. Ettelbrück / Brücke Bourscheid-Moulin CR308

Gehzeit: ca. 6,00 h **Schwierigkeit:** schwer
Höhenmeter: +721 m -685 m

2. BOURSCHIED-MOULIN – HOSCHIED

ca. 19,7 km

Start/Ziel: Brücke Bourscheid-Moulin CR308 / Hoscheid, Kreuzung Hauptstroos-Geisseck

Gehzeit: ca. 6,30 h **Schwierigkeit:** schwer
Höhenmeter: +1031 m -776 m

3. HOSCHIED – KAUTENBACH

ca. 15 km

Start/Ziel: Hoscheid, Kreuzung Hauptstroos-Geisseck / Bhf. Kautenbach

Gehzeit: ca. 5,00 h **Schwierigkeit:** mittel
Höhenmeter: +605 m -830 m

NÄCHSTER HALT... LEE TRAIL!

Die direkte Bahnlinie mit Luxemburg ermöglicht Abkürzungen und eine Rückfahrt zum Start in nur 15 Minuten.



VIelfalt für die Sinne im ARDENNER-MITTELGEBIRGE

EISLEK TRAIL

Selten besitzt ein Weitwanderweg ein abwechslungsreicheres Landschaftsbild. Die Ursprünglichkeit des Ardenner Waldes und der würzige Geruch der Nadelwälder lassen schnell den Alltag verblassen. Verborgene wilde Ufer, romantische Hochebenen und herrliche Steilhänge prägen den Eislek Trail.

Gesamtlänge: 106 km - fast 3000 Hm

Höhepunkte:

- 6 Historisches Städtchen Clervaux
- 7 Fliegerwrack FK803
- 8 Mühle in Asselborn
- 9 Kanal von Bernistap
- 10 Staudamm Nisramont
- 11 Hérrou-Fels
- 12 Oppidum *Le Cheslé*
- 13 La Roche-en-Ardenne

i Für die Rückfahrt mit dem ÖPNV über Houffalize oder Marche-en-Famenne und Gouvy siehe www.sncb.be.

Detaillierte Informationen, Kartenmaterial und GPS-Daten über www.escapardenne.eu oder www.visit-eislek.lu.



ETAPPENVORSCHLÄGE

1. KAUTENBACH – CLERVAUX

ca. 25,5 km

Start/Ziel: Bhf. Kautenbach / Bhf. Clervaux

Gehzeit: ca. 9,00 h **Schwierigkeit:** schwer
Höhenmeter: +1021 m -876 m

2. CLERVAUX – ASSELBORN-MOULIN

ca. 18,8 km

Start/Ziel: Bhf. Clervaux / Moulin d'Asselborn

Gehzeit: ca. 5,30 h **Schwierigkeit:** mittel
Höhenmeter: +558 m -539 m

3. ASSELBORN-MOULIN – HOUFFALIZE

ca. 20,6 km

Start/Ziel: Moulin d'Asselborn / Houffalize, Place Roi Albert

Gehzeit: ca. 5,30 h **Schwierigkeit:** leicht-mittel
Höhenmeter: +318 m -380 m

4. HOUFFALIZE – NADRIN

ca. 23,4 km

Start/Ziel: Houffalize, Place Roi Albert / Nadrin, Rue du Hérou 61

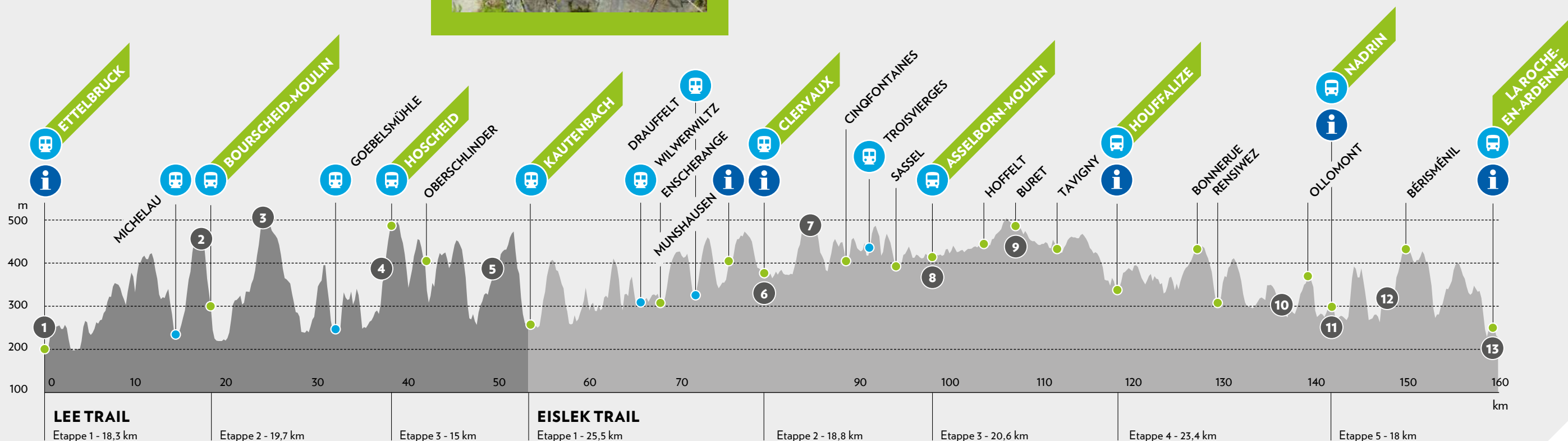
Gehzeit: ca. 6,30 h **Schwierigkeit:** schwer
Höhenmeter: +708 m -727 m

5. NADRIN – LA ROCHE-EN-ARDENNE

ca. 18 km

Start/Ziel: Rue du Hérou 61 / Rue du Rompré 14-48

Gehzeit: ca. 6,30 h **Schwierigkeit:** schwer
Höhenmeter: +655 m -771 m





FASZINATION NATUR

NATURWANDER- PARK DELUX



Im NaturWanderPark deluxe, im Grenzgebiet der Eifel und den luxemburgischen Regionen Éislek und Müllerthal–Kleine Luxemburger Schweiz, leiten gut 170 Wanderkilometer in Premiumqualität den Weg in die Natur.

Staune vor allem auf den 5 Premiumwegen im Éislek über die grenzenlose Vielfalt des Kernbereichs des Naturpark Our, das Natura 2000-Gebiet *Ourtal*. Lausche unterwegs dem Rauschen des kristallklaren Wassers in den tiefen Tälern der Our und erfahre mehr über den faszinierenden Lebensraum vieler hier heimischer, bedrohter Tierarten, wie der Flussperlmuschel. Jede der Nat'Our Routen ist einem besonderen Thema gewidmet: kuriose Grenzgeschichten, rätselhafte Naturschauplätze, mittelalterliche Schlösser und grandiose Panoramen begleiten den Wanderer auf diesen Rundtouren.

www.naturwanderpark.eu



TIPP

Die Rundwanderung mit dem wohl höchsten Erlebnischarakter ist die Nat'Our Route 5. Gewiss, diese Tour fordert. Aber sie liefert auch imposante Fernsichten, ein mittelalterliches Schloss, ein Pumpspeicherkraftwerk, stille Waldpassagen und einen Grenzsteig mit alpinem Charakter am Lätges-Berg. Überzeuge dich selbst und plane auch einen Besuch des Touristenstädtchens Vianden ein!

Detaillierte Informationen, Kartenmaterial und GPS-Daten über www.naturwanderpark.eu oder www.visit-eislek.lu.

ROUTEN

NAT'OUR ROUTE 1 – DREILÄNDERECK

ca. 13 km

Start/Ziel: Europadenkmal Dreiländereck CR338 oder Tintesmühle CR 339

Gehzeit: ca. 3,00 h **Schwierigkeit:** leicht

Höhenmeter: +381 m -381 m

NAT'OUR ROUTE 2 – MITTLERES OURTAL

ca. 18 km

Start/Ziel: Tintesmühle CR 339 oder Dasburg an der N10

Gehzeit: ca. 4,30 h **Schwierigkeit:** mittel

Höhenmeter: +423 m -423 m

NAT'OUR ROUTE 4 – OURTALSCHLEIFE

ca. 17 km

Start/Ziel: Bivels, rue du Lac oder Brücke Stolzembourg-Keppeshausen oder Parkplatz Waldhof-Falkenstein an der K47

Gehzeit: ca. 6,00 h **Schwierigkeit:** schwer

Höhenmeter: +599 m -597 m

NAT'OUR ROUTE 5 – VIANDEN-FALKENSTEIN

ca. 12 km

Start/Ziel: Vianden, Friedhof rue du Vieux Marché oder Bivels rue du Lac

Gehzeit: ca. 4,30 h **Schwierigkeit:** schwer

Höhenmeter: +563 m -563 m

NAT'OUR ROUTE 6 – KAMMERWALD

ca. 14 km

Start/Ziel: Busbahnhof Vianden oder Parkplatz im Kammerwald an der L1

Gehzeit: ca. 4,30 h **Schwierigkeit:** mittel

Höhenmeter: +399 m -399 m



VIANDEN-NAT'OUR ROUTE 5

NICHT(S) VERGESSEN

WANDERKLEIDUNG

Eingelaufene Wanderschuhe sind Pflicht! Bei der Kleiderwahl ist Zwiebelprinzip Trumpf - auf den Höhenlagen muss dem Wetter ungeschützt getrotzt werden und in den Wäldern kühlt die Luft schnell ab.



ZIMMER GEBUCHT?

Eine breite Palette von Hotels, Campingplätzen oder Ferienappartements steht zur Verfügung. (Wildcampen ist gesetzlich verboten.)



KARTEN

Plane deine Tour vorab mit Hilfe der Online zur Verfügung gestellten GPS-Daten, Streckenführungen und Höhenprofile. Schau hierzu auf der nationalen Plattform für geographische Daten vorbei: tourisme.geoportail.lu

PROVIANT

Du suchst Ruhe und Frieden und möchtest die charmanten Bauerndörfer entdecken? Dann hast du sicher dafür Verständnis, dass es nicht auf jeder Tour eine Einkuhmöglichkeit gibt. Pack daher genügend Proviant und Trinkwasser in deinen Rucksack.



NATOUR ROUTE 6



REPEAT.

www.visit-eislek.lu